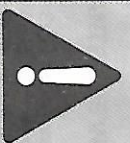


## CONTENIDO

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Advertencias .....             | 3  |
| Descripción del Producto ..... | 4  |
| Instalación .....              | 5  |
| Uso y Funcionamiento .....     | 9  |
| Limpieza y Mantenimiento ..... | 12 |
| Servicio Técnico .....         | 14 |



Antes de operar la unidad, lea este manual cuidadosamente y consérvelo para futuras referencias.  
Este refrigerador debe ser utilizado solo para uso doméstico.  
Al cambiar su refrigerador ya sea por finalización de su vida útil o actualización, disponga del aparato de acuerdo a las normas ambientales vigentes.

## ADVERTENCIAS

### ADVERTENCIA

#### ANTES DE USAR

- Por favor lea con atención todas las advertencias, precauciones y notas de este manual.
- Para una óptima comprensión, observe los dibujos y gráficos.
- Para mejores resultados, siga todas las instrucciones dadas en este manual.

#### CARACTERÍSTICAS GENERALES CH 330 / CH 361 / CH 393

- Diseño moderno de líneas suaves y bordes redondeados.
- Bajo consumo de energía.
- Moderno diseño que optimiza los espacios lo-grando mayor capacidad de almacenamiento.
- Clase climática 5 (cinco) , se adaptan a las condiciones ambientales del entorno, funcio-nan a la perfección con una temperatura am-biente de hasta 40°C.
- Marco ABS de fácil limpieza, mejor apariencia, mayor durabilidad y mejor resistencia al man-chado.
- Puertas superiores sólidas y livianas con ce-radura en la puerta.
- Sistema de enfriamiento por convección na-tural.
- Descongelación manual (desagüe).
- Canastilla de gran capacidad y alta resisten-cia.
- Rodachinas que facilitan la movilización, aún cuando se encuentre cargado.
- Estructura externa e interna en lámina galvani-zada y prepintada de alta durabilidad con am-plio espacio para ubicar publicidad en el frente, los costados y las puertas.
- En el desarrollo de nuestros productos el compromiso con el medio ambiente es una prioridad, por esto son libres de CFC y prote-gen la capa de ozono.

- Funciona como refrigerador o congelador, sistema dual que permite refrigerar de -1 °C a 5 °C, ó mantener alimentos congelados de -15 °C a -18 °C.
- Moderna iluminación tipo LED de larga vida útil (aplica solo para las referencias titanium).

#### CARACTERÍSTICAS GENERALES RV 640

- Puerta panorámica con mecanismo auto re-torno.
- Sistema anti-empañante con doble vidrio (externo templado de baja emisividad).
- Gabinete interno en lámina galvanizada y prepintada de alta durabilidad.
- Parrillas ajustables en vainilla galvanizada y pin-tada de alta resistencia y durabilidad.
- Rodachinas que facilitan el desplazamiento y patas niveladoras que garantizan la estabilidad del equipo.
- Iluminación interior.
- Enfriamiento por aire forzado.
- Descongelación cíclica.



Este documento es propiedad de la empresa y no debe ser copiado, distribuido o utilizado sin el consentimiento escrito de la empresa. Toda infracción será perseguida legalmente.



| MODELO / DIM. | A  | B  | C   | D    | E    |
|---------------|----|----|-----|------|------|
| RV 640        | 57 | 66 | 89  | 92,5 | 14,7 |
| CH 330        | 90 | 76 | 156 | 160  | N/A  |
| CH 361        | 90 | 76 | 117 | 160  | N/A  |
| CH 333        | 90 | 76 | 78  | 160  | N/A  |

\*Medidas en cm. Dim.: Dimensiones \*Mod.: Modelos

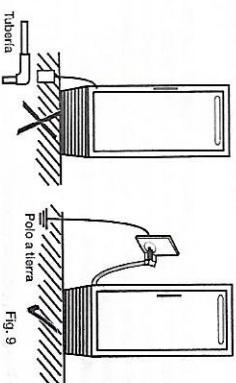
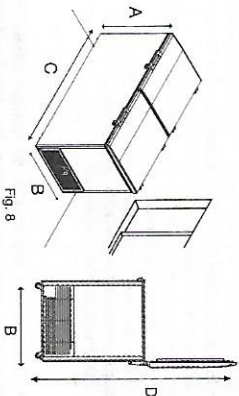
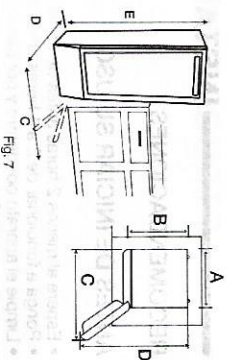
## INSTALACIÓN ELÉCTRICA

- Como medida de seguridad este refrigerador posee una clavija con 3 terminales metálicas, una de estas para conexión con polo a tierra (Ver Fig. 9). Verifique lo siguiente antes de conectar:
  - Haga la conexión solamente a una toma corriente de pared con conexión a tierra.
  - La toma eléctrica debe poseer una línea de conexión a tierra en perfecto estado.
  - No use un cable de extensión ni un conector adaptador.
  - No permita que objetos pesados aplasten el cable de alimentación.
  - La eliminación de la terminal de polo a tierra hará que su equipo pierda la garantía.
- Nota: la conexión de polo a tierra nunca se debe hacer a elementos no adecuados, como líneas telefónicas o tuberías de gas.
- Hay ciudades y sectores en los que se presentan frecuentes variaciones de voltaje (menos de 103 V o más de 130 V), en estos casos se recomienda usar un estabilizador de 1000 W.
  - El circuito de la instalación deberá estar protegido con un taco "Breaker" de mínimo 15 A. Cuando el voltaje es a 220 V los rangos de funcionamiento son: mín. 198 V, máx. 255 V a 50 Hz y mín. 198 V, máx. 242 V a 60 Hz.
  - Rango de tensión eléctrica admisible (voltaje) en el lugar de la instalación:

| Tensión (V) | 120 |
|-------------|-----|
| Mínima (V)  | 103 |
| Máxima (V)  | 130 |

## ADVERTENCIA

El reemplazo del cable de alimentación, debe ser efectuado por personal especializado. Nota: el funcionamiento prolongado a tensión mínima o máxima puede afectar la vida útil del compresor.



## PRECAUCIONES AL USARLO

- No utilice aerosoles inflamables o combustibles cerca del aparato, pueden ocasionar explosión o riesgo de incendio. Ver Fig. 10 y 11
- No ponga dentro productos químicos volátiles tales como éter o hidrocarburos, porque podrían explotar.
- No guarde productos farmacéuticos, materiales científicos, productos que requiera un estricto control de temperatura etc., dentro del aparato.
- Cuando este funcionando como congelador no introduzca botellas o envases de vidrio en el equipo. El líquido al congelarse ocasiona que los envases exploten y podría producir heridas. (Aplica para CH 330 / CH 361 / CH 393).
- No salpique agua directamente dentro o fuera del equipo. Podría producirse un choque eléctrico u oxidaciones prematuras. Limpie el refrigerador con un paño limpio y húmedo. Ver Fig. 12 y 13
- No permita que los niños se cuelguen del aparato o la puerta del mismo, pueden descahirarlas, afectar el sellado de la puerta y generar un mal desempeño del equipo. Siempre que se encuentren niños cerca deben estar vigilados ya que podrían resultar heridos o dañar el aparato. Ver Fig. 14 y 15
- Una vez el equipo este en funcionamiento no le realice movimientos fuertes al aparato. Esta cuenta con una bandeja de recolección y evaporación de agua en la parte posterior que podría desbordarse. (Aplica para RV 640).
- Mensualmente con un paño absorbente limpie la bandeja recolectora que se encuentra en la parte posterior del equipo. Ver Fig. 16. (Aplica para RV 640).
- Durante ciertas épocas del año algunas condiciones climáticas (humedad relativa) y el uso del producto, es normal que se presenten algunas gotas de agua o condensación en las partes externas e internas del producto, esto no es un defecto, se recomienda secar con un paño limpio y seco.
- No deje la puerta abierta más de lo necesario, esto hará disminuir la eficiencia del equipo y aumentará el consumo de energía. Asegúrese que las puertas estén bien cerradas en todo momento. Ver Fig. 17 y 18
- No desconecte el aparato tirando del cable. El cable dañado podría producir incendio o choque eléctrico. Si el cable está averiado, evite riesgos y hágallo cambiar por el fabricante, o una persona calificada.

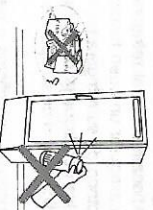


Fig. 10



Fig. 11

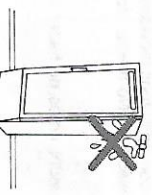


Fig. 12



Fig. 13

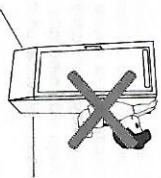


Fig. 14



Fig. 15

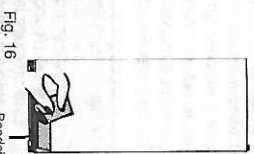


Fig. 16

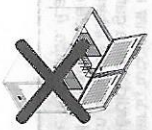


Fig. 17



Fig. 18

- No conecte varios artefactos a la misma toma-corriente, podría sobrecargarse, causar incendio o no permitir el correcto funcionamiento del refrigerador (Ver Fig. 19 y 20). Para asegurar un buen funcionamiento del sistema eléctrico de su refrigerador verifique que se cumplan las condiciones de voltaje y frecuencia, como se indica dentro de su aparato.

- Por ningún motivo obstruya los orificios o perforaciones de circulación de aire de los controles de flujo. (Aplica para RV 640).

- No conecte el equipo con las manos mojadas. Podría causar un choque eléctrico. No tuerza, doble o ate el cable eléctrico.

- Desconecte el refrigerador antes de hacer la limpieza o mantenimiento.

- Con el refrigerador encendido no toque sus placas frías (paredes internas) principalmente con las manos mojadas o húmedas, podría quedar unido a ellas y causar heridas.

- En caso de fugas de gas propano o natural desconecte su refrigerador hasta que la válvula de gas haya sido cerrada o la fuga haya sido controlada y el aire de la habitación haya sido renovado, ya que puede producirse una chispa y provocar un incendio.

- Para conservar el sabor de los alimentos y líquidos recuerde cubrirlos bien antes de guardarlos en el equipo. Ver Fig. 21

- El cable de alimentación se encuentra al interior del equipo, para extraerlo retire los tornillos de la parte superior de la rejilla y sepárela un poco del costado, ubique el cable en la ranura inferior Izquierda, posición de nuevo la rejilla y atornille. (Aplica para CH 330 / CH 361 / CH 393). Ver Fig. 22.

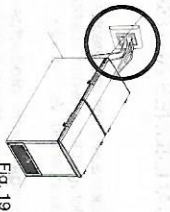


Fig. 19



Fig. 20



Fig. 21

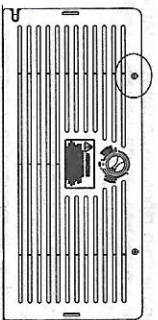


Fig. 22

### ADVERTENCIA

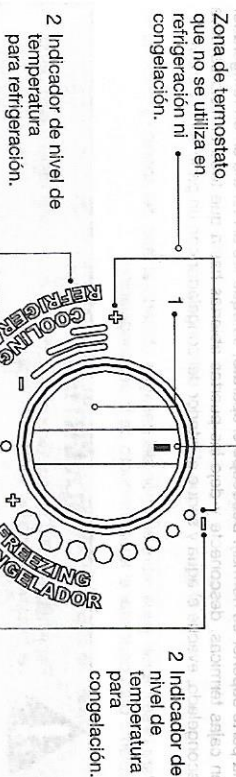
Una vez cargado el equipo como congelador o como refrigerador este no debe ser desconectado en ningún momento del día o de la noche. Esto afectará las temperaturas internas del aparato, velocidad de enfriamiento y aumentará el consumo de energía haciendo que disminuya la vida útil del producto.

Los circuitos recargados con varios productos y que además estén contruidos con alambre de calibre mayor a No. 14 presentarían caídas de voltaje que harán funcionar mal su refrigerador, provocando fallas en el compresor con pérdida de la garantía por tal concepto. En caso de interrupción frecuente o de variaciones temporales notables en el suministro de energía, es prudente desconectar su refrigerador hasta que se normalice. (La desconexión debe ser mínimo por 8 minutos).

## USO Y FUNCIONAMIENTO

Este equipo cuenta con una demora de 10 minutos al encendido, esta es una protección adicional en caso de que haya un corte de fluido eléctrico, después de 10 minutos el equipo empezará a funcionar (aplica solo para RV 640).

### CONTROL DE TEMPERATURA CH 330 / CH 361 / CH 393



La temperatura del Chest Freezer se puede graduar como congelador o como refrigerador según sea la necesidad del usuario y se maneja desde la perilla del termostato ubicada en la rejilla plástica lateral.

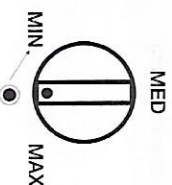
1. Perilla del control de temperatura.
2. Posición de uso del control de temperatura.
3. Indicador del nivel del control de temperatura.

- Como congelador: una vez conectado el aparato gire la perilla del control de temperatura a la posición más (+) del nivel de temperatura para congelador, déjelo funcionando vacío durante 4 horas aprox. hasta que usted note una disminución considerable de la temperatura.
- Como refrigerador: una vez conectado el aparato gire la perilla del control de temperatura a la posición más (+) del nivel de temperatura para refrigerador y déjelo funcionando vacío durante 2 horas aprox. hasta que usted note que ha alcanzado una temperatura adecuada.

- La intensidad del frío varía según la temperatura ambiente que rodea al aparato como también por la cantidad de alimentos almacenados. El control de temperatura posee una guía que indica el nivel máximo y mínimo de cada una de las posibilidades (congelador o refrigerador) y una posición apagado (off). Mientras más se acerque a la posición más (+) en refrigerador o congelador producirá más frío; Si va a conservar muchos alimentos en su refrigerador necesita más (+) frío, si va a conservar menos alimentos necesita menos (-) frío, ubique la perilla según sus necesidades, aplique estos conceptos cada vez que llene su refrigerador.

### CONTROL DE TEMPERATURA REFRIGERADOR RV 640

- Para evitar que personas ajenas al equipo manipulen o cambien la posición del termostato la perilla del control de temperatura está ubicada detrás de la rejilla frontal desmontable. El control de temperatura tiene tres graduaciones diferentes: Mínimo, Medio y Máximo, una vez conectado el aparato déjelo funcionando vacío durante 2 horas aprox., hasta que usted note que ha alcanzado una temperatura adecuada, este aparato cuenta con una posición establecida desde fábrica, le recomendamos cambiarla únicamente si la percepción de temperatura no satisface sus necesidades.



- La intensidad del frío varía según la temperatura ambiente que rodea al aparato como también la cantidad de alimentos almacenados. Si de-

sea cambiar la posición del termostato le recomendamos desconectar el aparato, desmontar la rejilla con ayuda de un destornillador, graduar la perilla a la posición que usted prefiera, colocar nuevamente la rejilla y finalmente conectar a la fuente de energía, así se garantiza que no hay riesgos para el usuario.

## DESCONGELACIÓN CH 330 / CH 361 / CH 393

- Se recomienda descongelar el aparato cada 6 meses y/o cuando aparezca una capa de escarcha de aproximadamente de 10 mm de espesor (la formación de una capa mayor de hielo en la parte superior es normal). Desconecte el aparato, coloque los alimentos en un refrigerador o en cajas térmicas, desconecte y deje las puertas abiertas hasta que todo el hielo se haya descongelado, evacue el agua y seque el interior del congelador con un paño seco y suave.
- Para la salida del agua retire el tapon del desagüe ubicado al lado del aparato y coloque un recipiente para depositar el agua producto de la descongelación.

### ADVERTENCIA

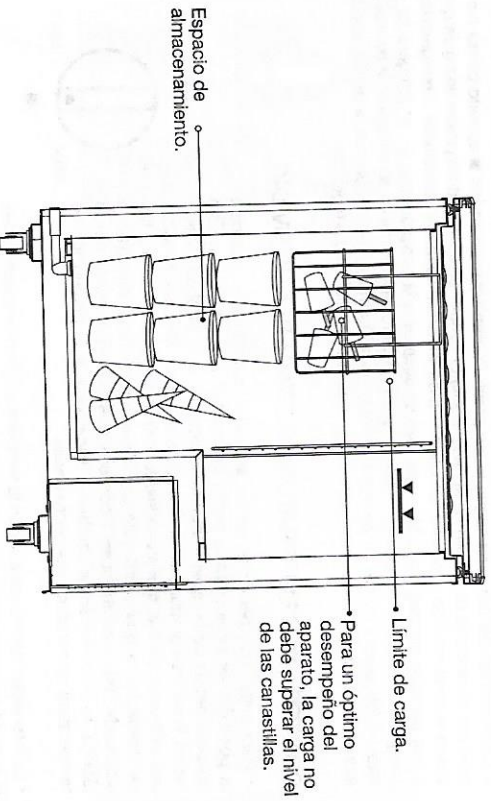
Por ningún motivo utilice elementos cortos punzantes ni abrasivos para remover la escarcha de las paredes del aparato.

## CONSEJOS PARA EL ALMACENAMIENTO DE LOS ALIMENTOS

- Asegúrese que al colocar su producto dentro del aparato queden espacios de por lo menos 2 cm entre el producto y las paredes laterales y el fondo para garantizar una buena circulación de aire frío.
- Cuando use el equipo como botellero con carga completa, tenga en cuenta que la carga se debe hacer por pasos, 1/3 de la carga cada tres horas, esto hace que el refrigerador funcione adecuadamente y se reduzca el consumo de energía.

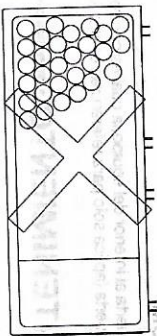
## DISPOSICIÓN DE LOS ALIMENTOS CH 330 / CH 361 / CH 393

- Deje que los alimentos calientes se enfríen con la temperatura ambiente antes de introducirlos al aparato.
- Seque todos los productos a congelar antes de colocarlos en el aparato.

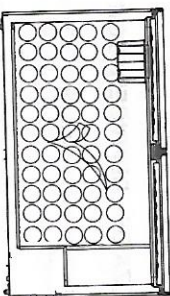
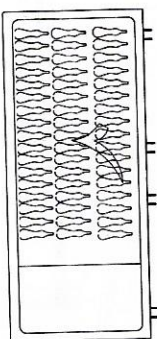
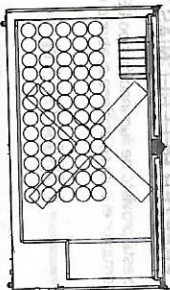


- Cuando use el Chest Freezer como botellero tenga en cuenta que la ubicación de las botellas incide con el rendimiento y las temperaturas del equipo.

Vista Superior

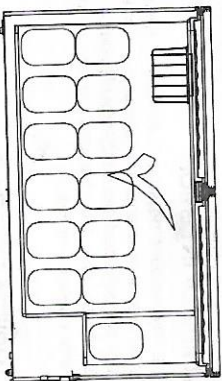
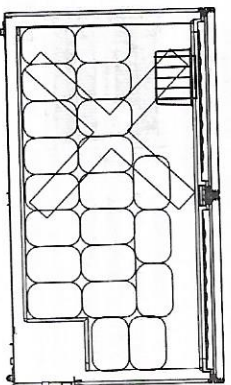


Vista Lateral



### ADVERTENCIA

Rote el producto que este junto a las placas para evitar congelación. Cuando este congelando deje espacios entre la carga térmica, que permita la recirculación del aire, esto garantizará la uniformidad de la temperatura y que se mantengan todos los productos congelados.



### ADVERTENCIA

Durante algunas condiciones climáticas el equipo puede presentar condensación o formación de gotas en el panel interno, esto no es un defecto es algo normal ocasionado por choque térmico, se recomienda limpiar con un paño seco cada vez que se presente.

Nota: su congelador esta diseñado para mantener alimentos congelados, nunca in-  
tente llevar toda una carga de alimentos de temperatura ambiente a temperaturas de  
congelación, con esto forzará el compresor a funcionar más tiempo de lo normal y  
consumir más energía perdiendo su garantía.

## INTERRUPTOR ILUMINACIÓN INTERNA

### RV 640

El aparato está provisto de interruptor (On - Off), el cual controla la iluminación interna y/o la publicidad, sin afectar el funcionamiento.

### CHEST FREEZER REFERECNIAS TITANIUM

El aparato está provisto de iluminación tipo LED en la puerta al interior del equipo, la cual es controlada por un interruptor el cual se acciona al abrir o cerrar la puerta (aplica solo para referencias en titanium).

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de iniciar la limpieza, recuerde que los objetos húmedos pueden adherirse con facilidad a las superficies extremadamente frías. Por eso, no toque las superficies frías con paños, esponjas o las manos húmedas.

### LIMPIEZA DEL REFRIGERADOR

- Desconecte el aparato cuando lo esté limpiando o realizando mantenimiento.
- Manténgalo seco dejando la puerta abierta.
- No lo limpie rociando agua directamente.
- No lo limpie con bencina, diluyente (thiner), jabón para auto, detergente para ropa o blanqueador, porque podría cambiar el color o la textura de la superficie. Tenga especial cuidado de no limpiar la manija con detergente para auto.
- Las piezas plásticas nunca se deben lavar con agua caliente. Ver Fig. 1

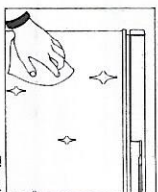


Fig. 1

### LIMPIEZA INTERIOR

- Si hay residuos de agua o alimentos, seque todos los accesorios y limpie el aparato usando un paño suave, humedecido con agua al clima y una pequeña cantidad de detergente líquido neutro (o con bicarbonato disuelto en agua 1 cucharadita por litro de agua). Enjuague perfectamente y seque. Ver Fig. 2



Fig. 2

### LIMPIEZA EXTERIOR

- Si hay residuos de agua o alimentos, seque todos los accesorios y limpie el aparato usando un paño suave, humedecido con agua al clima y una pequeña cantidad de detergente líquido neutro (o con bicarbonato disuelto en agua 1 cucharadita por litro de agua). Enjuague perfectamente y seque. Ver Fig. 3

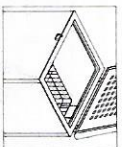


Fig. 3

## COMO QUITAR LOS ACCESORIOS

### PARRILLAS DEL REFRIGERADOR (APLICA PARA RV 640)

- Extraiga las Parrillas hacia arriba garantizando que no haya obstrucción por parte de los soportes parrilla. Puede cambiar la posición de la misma dependiendo del tamaño de los productos que vaya a almacenar. Las parrillas son extraíbles para mantenimiento, limpieza y/o transporte. Para el uso normal deben permanecer en una posición permanente.
- Vuelva a poner los accesorios después de lavarlos con agua y secarlos.

## BRIDAS SOPORTE PARRILLA APLICA PARA RV 640.

- Determine la altura de las parrillas de acuerdo a las características formales del producto a refrigerar.
- Ubique las bridas soporte parrilla sobre el riel teniendo en cuenta que todas queden a la misma altura.
- Para ensamblar la brida soporte parrilla: 1º enganche la uña superior del riel, 2º alinee la uña inferior de la brida con la perforación del riel y 3º presione esta para ajustar. Ver Fig. 4

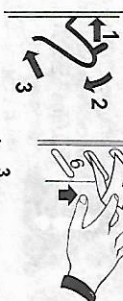
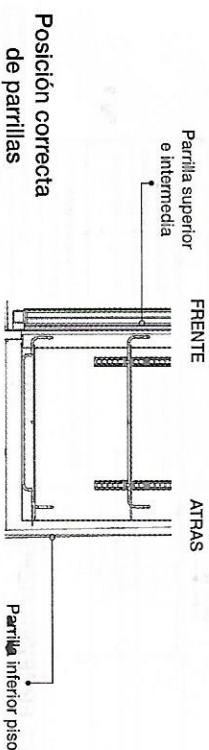
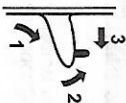


Fig. 4

- Para retirar la brida soporte del riel: 1º presione suavemente la parte inferior de la brida; 2º gire esta hacia arriba y 3º desenganche la brida del riel.



### REJILLA FRONTAL DESMONTABLE (APLICA PARA RV 640)

- Primero retire el tornillo de la parte inferior y después abra la puerta del refrigerador.
- Para desmontar la rejilla frontal hale con fuerza moderada la parte superior y verifique que la rejilla libere los agarres; entonces, proceda a halarla hacia el frente. Ver Fig. 5

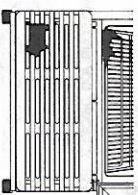


Fig. 5

### LIMPIEZA SELLE MAGNÉTICO Y DE COMPRESIÓN

- Si el selle magnético y de compresión está sucio, la puerta no cerrará bien, haciendo que el refrigerador no funcione eficientemente. Limpíelo con un paño y detergente líquido neutro.
- El selle magnético y de compresión se ensamblan a presión y puede extraerse para limpieza. En caso de que sufran daños, no intente repararlo. Póngase en contacto con un servicio autorizado ServiceMaster Challenger. Ver Fig. 6

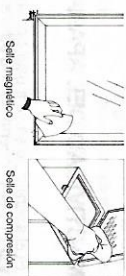


Fig. 6

### CONDENSADOR (APLICA PARA RV 640)

- El sistema de condensación, compuesto por un condensador en la parte inferior del aparato, requiere una limpieza semestral. Para realizar esta labor desconecte el aparato, retire la rejilla frontal desmontable y con una aspiradora, aire a presión o una brocha elimine el polvo que se acumula sobre él. Coloque nuevamente la rejilla en su lugar, cerciórese de su correcta ubicación e inicie su funcionamiento. Tenga cuidado de no golpear el aspa del ventilador, ya que puede ocasionar el mal funcionamiento del mismo. Ver Fig. 7

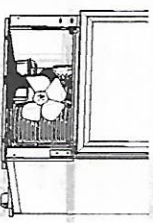


Fig. 7

## SUSTITUCIÓN DE LA LÁMPARA

### ADVERTENCIA

Para reemplazar el bombillo desconecte el refrigerador para evitar un accidente eléctrico. Asegúrese que el repuesto tenga las mismas características técnicas (120V, 15W, 6 1/4" y tamaño). Si es el LED de 1 W puede adquirirlo en nuestros centros de servicio y siga las instrucciones de reemplazo de lámpara de este manual.

### RV 640

- Retire la lámpara desatornillando el soporte de la lámpara y luego los tornillos que fijan la lámpara al soporte. Ver Fig 8
- Reemplácelo por uno nuevo con las mismas características. Ver Fig 9. Aplica para RV 640

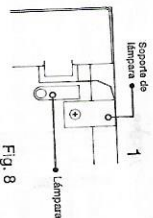


Fig. 8

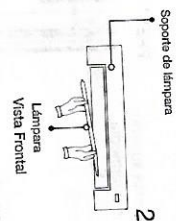


Fig. 9

### CHEST FREEZER REFERENCIAS TITANIUM

- Retire la cubierta plástica de la puerta, esta se ajusta a presión y no contiene tornillos para su sujeción (ver fig. 10).
- Retire los tornillos que sujetan la brida que soporta el LED y desconecte de las terminales (ver figs. 11 y 12).
- Reemplácelo por uno nuevo de las mismas características.

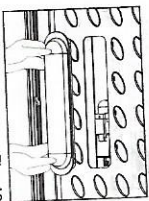


Fig. 10

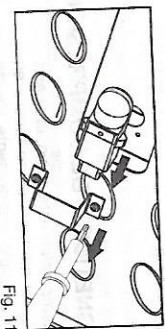


Fig. 11

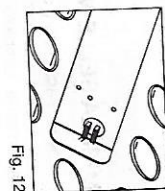


Fig. 12

### INACTIVIDAD DEL APARATO

- Si el aparato no se va a usar por largos períodos de tiempo, se recomienda desocuparlo, desconectarlo y dejar la puerta abierta para evitar la formación de malos olores.
- Durante cualquier interrupción eléctrica desconecte el aparato para evitar daños.
- Si el daño es prolongado saque los alimentos del aparato, envuélvalos en papel aluminio o colóquelos en cajas térmicas para evitar pérdida rápida de temperatura y deje el aparato con las puertas abiertas.

### PRESENTACIÓN

El servicio técnico ServiMaster Challenger se compone de una sólida red de centros especializados a nivel nacional orientados a satisfacer las necesidades de instalación, mantenimiento preventivo, correctivo y el suministro de repuestos.

### SERVICIO TÉCNICO



## CUADRO DE PROBLEMAS, CAUSAS Y SOLUCIONES

| PROBLEMA                  | POSIBLE CAUSA   | SOLUCIÓN  |
|---------------------------|---|---|
| El refrigerador no enfría | Exceso de los alimentos.<br>Elevada frecuencia de apertura de la (s) tapa (s).<br>Equipo instalado incorrectamente.<br>Termostato en la posición "refrigerador".<br>La puerta ajusta mal.   | Verifique que los alimentos no sobrepasen el límite de carga. Ver pág. 10<br>Véase en pág. 7.<br>Observar pág. 5 "instalación".<br>Ajustar en la posición "congelador".<br>Verifique el estado del empaque. Ver pág. 13: Empaque, puerta y marco.<br>Observar la pág. 5 "instalación".  |
| El congelador no congela. | El está equipo está demasiado pagado a la pared.<br>El equipo está expuesto a la luz directa del sol o cerca de fuentes de calor.<br>Equipo desvelado con respecto al piso.   | Observar la pág. 5 "instalación".<br>Nivelar el equipo con respecto al piso o cambiar el sitio de instalación.  |
| Ruido                     | Al conectar el aparato después de un periodo de inactividad, es normal que se produzcan ruidos al inicio de la operación.<br>Siempre va existir un sonido debido al movimiento del líquido refrigerante, no es funcionamiento anormal.<br>Vibración con objetos ajenos al equipo.<br>Sonido que genera el compresor fijos para del funcionamiento normal del equipo.<br>Falta de energía.<br>Fusible quemado / disyuntor.<br>Fusible de la caja de tacos está fundido.<br>Toma deficiente.<br>Control de temperatura en la posición OFF. Ver pág. 8 | Verifique que no haya objetos detrás o debajo del aparato.<br>No abra la (s) tapa (s) y/o puertas.<br>El equipo retiene la temperatura por algunas horas. Si la energía no retorna en este periodo, los alimentos no deben ser congelados nuevamente, siendo aconsejable transferirlos para un refrigerador y consumirse a la mayor brevedad posible. |

### CONDICIONES DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO

Antes de llamar a la línea de ServiMaster Challenger, verifique que el aparato se encuentre en condiciones normales de instalación. Se debe tener a mano los datos del cliente: nombre, dirección de ciudadanía, dirección y teléfono. Datos del refrigerador: serial y referencia. Los cuales se encuentran en la última hoja de este manual o en la placa serial adherida a su producto.

Se recomienda al usuario definir con claridad y precisión la anomalía que presenta su aparato. La aplicación de la garantía se hace efectiva por defectos de fabricación previo concepto, así mismo el fabricante se reserva el derecho del cambio del producto, muchas veces una deficiente instalación, el desconocimiento del producto, la omisión de algunos cuidados y la no aplicación de las instrucciones de este manual, afecta el óptimo desempeño del congelador y el refrigerador.

Puede acudir al centro de servicio más cercano, consultando el directorio que se encuentra al final de este manual o en la página de internet [www.challenger.com.co](http://www.challenger.com.co). Recuerde conservar la factura, ya que constituye el principal soporte para la solicitud de la garantía; el certificado de garantía se encuentra contenido en este manual.

### ADVERTENCIA

En el momento de realizar el servicio técnico es necesario presentar el certificado de garantía contenido en este manual y la factura de compra. En caso de necesitar repuestos de partes que no requieren intervención de personal calificado, diríjase al punto de venta ServiMaster Challenger o centro de servicio autorizado Challenger más cercano. CHALLENGER S.A.S se reserva el derecho de introducir en sus aparatos las modificaciones que considere necesarias.



# CENTROS DE SERVICIO TÉCNICO APROBADOS AUTORIZADO CHALLENGER ECUADOR

Razón social Dirección

Teléfono

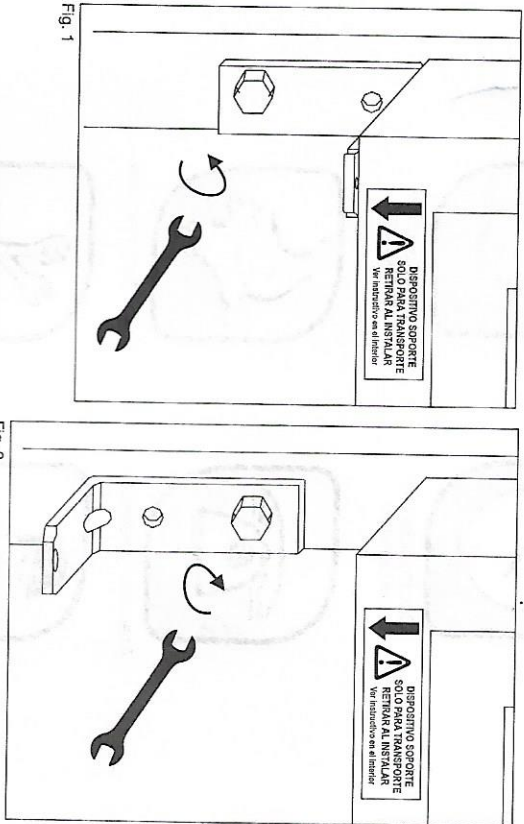
e-mail

|                                  |  |   |  |
|----------------------------------|--|---|--|
| <b>QUITO</b>                     | AV. NÚM. 10286 Y PAVO<br>SERVICIO TÉCNICO INTERNACIONAL<br>ASIMON C.A. 30 Y VENEZUELA<br>HONORIO DE FERRER Y<br>SERVICIO TÉCNICO<br>AV. ELOY ALFARO 50-119 Y MONTE SELVA | 3175265 / 2649769 / 2649659 / 0996-160-236<br>2642409 / 2615700 / 0999-219-219<br>7639-4855656/3789-454567 / 3107099801<br>3261-0707 / 0994-634-639 / 0992-14-527 | wocompania@gmail.com<br>ccl.trujillo@gmail.com<br>dca.rcaquilas@challenger.com.ec<br>serviciotecnico@hotmail.com |
| <b>IBARRA</b>                    | AV. JUAN MIGUEL ASIMON 14-67<br>ENTRE CALDERON Y FLORENCIA   | 06-2807465 / 0294-480-733 / 0990-610-629  | paldo_snc@yahoo.com  |
| <b>AMBATO</b>                    | CALLE MECANICO CUALEMBRO<br>07-40-CALLE DIGNIDAD A LA<br>IGLESIA ESPRITO SANTO   | 03-2623162 / 03-2623099 / 0987-627-317<br>0369754-129   | ssny_amm@undinatel.net   |
| <b>DESPIÑA</b>                   | QUIS QUIS Y ORIENTE  | 03-2821227 / 03-2419599 / 0994-592-238  | distriam@yahoo.es  |
| <b>RIOBAMBA</b>                  | FRANCA 17-15 Y COLOMBIA  | 03-2848624 / 0991-422-790   |  |
| <b>CUENCA</b>                    | ESTREZ DE TORAL 9-78 Y 99MI COLOMBIA   | 07-28070207 / 2844669 / 0999-193-491  | superfrio.cra@hotmail.com  |
| <b>LOJA</b>                      | CALLE MACACA 1020 Y MARQUE INDRINO<br>MULTISERVICIOS PLUS<br>QUIMERO 12-82 ENTRE LUGUES<br>Y MERCADITO BARRIO SAN CESARINA   | 07-2693713 / 0986-867-919<br>07-2673697 / 0997-555-765 / 0993-951-907   | rudaman@azsnet.net.ec<br>servicio-tenico-hoja@hotmail.com  |
| <b>SANTO DOMINGO</b>             | CORRE ANJO GABRIELINO Y CALLE RÍO BADO<br>113 Y GUACHALA   | 02-2766570 / 0999-500-527 / 0989-324-150  | tecnifrio4209@gmail.com  |
| <b>ESMERALDAS</b>                | TALLEN DE REF. EMERILDAS   | 06-2465642 / 06-2463707 / 0996-476-666  | centroesmeraldas@hotmail.com   |
| <b>GUAYACIL</b>                  | CALLE 24 DE MAYO Nº 116 ENTRE ALAMI  | 0996-840-600 / 04-2750-545  | franciscohondoprius<br>hijoscaesped@bommail.com<br>sem@guysanet.net  |
| <b>SENA ELECTRONICS</b>          | CALLE LA VIGILANCIA 24 SOLAN 8<br>SOLAN 8 Y DOMINGO OCHOA<br>ENTRE FLORENCIA Y FERRER A TRONCALA METRO VA<br>BRASIL 5714 Y LA 98   | 04-2628370 / 0980-283-3238 / 0985-629-700   |  |
| <b>ENIC TECNICO MIGUEL ANGEL</b> | CALLE VERDEAZUL NORTE ELIZ. 7 SOLAR 4<br>(ATRAS DE HALL DE 500)  | 0991-557-723 / 0999-167-389 / 04-2462997  | malvarez471@hotmail.com<br>coordinacion@vppropusa.com<br>vppropusa@cabotodden.com.ec                             |
| <b>PENINSULA SANTA ELENA</b>     | LA BARRERA 06-03704-23 DE 0677 AV. 29<br>ENTRE CALLES 24 Y 25<br>ATRAS DE LA IGLESIA ORIENTE DE OSBE   | 042709119 / 0998-4232 / 0986665-4<br>062353566  | tecnica bobho@gmail.com<br>servitecna@gmail.com  |
| <b>BABAHUYO</b>                  | TALLEN REFRIGERACION PIAZOS  | 05-2791959 / 093444730  | carloscaabe@topcast@hotmail.com  |
| <b>QUISINDO</b>                  | PASADANA 7 DE OCTUBRE<br>CALENTA 507 ENTRE V Y B   | 05-278-5249 / 094020914   | servitecna1989@hotmail.com   |
| <b>LA TRONCALA</b>               | CD. A. PATRICKA CHILE 19<br>DE OCTUBRE CANAL GRANDE  | 07-2423098 / 098328390  | tecnico@refriatecna@gmail.com  |
| <b>MAGALLAN</b>                  | VIA BOULVARD MACHO VARRAS Nº 9-19 CD. A.<br>54 DE MAYO ENTRE 19 Y 171 AIA VOSIE  | 07-2926507 / 072960-342 / 090-306-694<br>098-869-472  | oscarrefino@hotmail.com  |
| <b>PORTO WILCO</b>               | CALLE 10 DE AOSTO Y ESTREZ ESQ.  | 05-2837151 / 029942304  | circospanan@hotmail.es   |
| <b>MAITA</b>                     | CALLE 19 SIN NUMERO ENTRE AV.<br>24 Y 25 BARRIO SANTA DOMINA   | 05-2627854 / 054343332  | servitecna-campana@hotmail.com   |
| <b>LAGO AGRIHO</b>               | AV. COLOMBIA Y LA RIVADA   | 037-096-609 / 06-2819902<br>06-2830713  | multiservicios.cerillos@hotmail.com  |
| <b>PUNO</b>                      | 10 DE AOSTO 557 Y F. QUELLAMA  | 03-2-893835   |  |

## INSTRUCTIVO DE TRANSPORTE

### RV 640 Aire Forzado

Debido al peso de la puerta, este botellero cuenta con un dispositivo especial de transporte que la protege contra movimientos inesperados y contra su caída por mala manipulación, este dispositivo se encuentra ubicado debajo de la puerta en el lado izquierdo. Retire la lámina plástica que se encuentra entre la puerta y el dispositivo cuando inicie el uso del refrigerador.



Al instalar el botellero remueva el dispositivo abriendo la puerta y posteriormente con una llave hexagonal afloje el tornillo hasta que este permita el giro hacia abajo de aquel, luego vuelva a apretar el tornillo para conservar el dispositivo en caso de un transporte posterior.